

BRETAGNE 



Bretagna 2011

Be Breizh !

**Cartella
stampa**

Contatto stampa

Francesca Minniti

Tel: +39 02 58 48 655

francesca.minniti@franceguide.com

**bretagna-
vacanze.
com**



Comitato Regionale per il Turismo della Bretagna

1, rue Raoul Ponchon

35069 Rennes Cedex, France

Tel. +33 (0)2 99 28 44 30 - Fax +33 (0)2 99 28 44 40

www.bretagna-vacanze.com

Sommario

EVENTI E MANIFESTAZIONI	4
IDEE DI VIAGGIO	6
NATURA, CULTURA, TRADIZIONI	7
“VIVERE UN’ESPERIENZA ‘ALLA BRETONE”	8
10 IDEE PER VACANZE...	10
NOTTI INDIMENTICABILI	12
ITINARI DEL GUSTO	14
IDEE SHOPPING	15

Bretagna 2011

Be Breizh !

EVENTI E MANIFESTAZIONI 2011

« Da Turner a Monet, la scoperta della Bretagna da parte dei paesaggisti nel 19° secolo »

Al Museo di Belle Arti di Quimper, dal 1° aprile al 31 agosto, una eccezionale e inedita mostra dedicata alla scoperta della Bretagna da parte dei paesaggisti del XIX secolo. In esposizione, 80 dipinti, disegni e incisioni fra i capolavori di Turner, Corot, Jongkind, Daubigny, Boudin, Monet, Luce provenienti dagli Stati Uniti, la Gran Bretagna, la Svizzera, i Paesi Bassi, la Germania e dai grandi musei francesi. Una mostra che evoca i diversi approcci dei pittori, i luoghi e i temi scelti da ciascuno, dalla pittura dei porti di guerra nel XVIII secolo, fino alle scene realizzate durante uno dei soggiorni bretoni da Claude Monet o Maximilien Luce negli ultimi anni del secolo.

www.musee-beauxarts.quimper.fr

Le settimane arturiane

Da aprile a ottobre a Comper : mostre, spettacoli vari, mercato, incontri di disegnatori, giochi, racconti, leggende, conferenze, itinerari, e a metà agosto un grande spettacolo al Castello di Comper nella foresta di Brocéliande.

www.centre-arthurien-broceliande.com



Il Tour de France

Dal 4 al 7 luglio, il più popolare fra gli eventi sportivi francesi si svolge in Bretagna: i corridori attraversano la regione per quattro giorni: un appuntamento da non perdere!

www.letour.fr

Festival « Etonnants Voyageurs »

A Saint Malo, dall' 11 al 13 giugno 2011, 22° edizione del festival del libro e del film « Etonnants Voyageurs », 200 autori, fotografi, registi, illustratori da tutto il mondo, conferenze, incontri, caffè letterari in 25 location della cittadella corsara.

www.etonnants-voyageurs.com

Festival « La route du rock »

Dal 12 al 14 agosto Saint-Malo diventa protagonista con l'attesissimo festival Route du Rock. Gruppi di tendenza e leggendari in una location d'eccellenza.

www.laroutedurock.com



EVENTI E MANIFESTAZIONI 2011

Il Festival “ Vieilles Charrues” compie 20 anni!

A Carhaix dal 15 al 18 luglio, un festival che coniuga ogni tipo di musica, grandi artisti (nel 2009 anche Bruce Springsteen!) e richiama oltre 200 000 persone. Per i 20 anni, una programmazione piena di sorprese.

www.vieillescharrues.asso.fr



Festival “Les Tombées de la Nuit”

A Rennes, la capitale regionale, in luglio, un grande festival dà spettacolo in tutta la città. Scoperte e incontri musicali di tutti gli stili: musiche attuali, scrittura contemporanea e artisti di strada.

www.lestombeesdelanuit.com

Festival dei Canti dei Marinai

Dal 12 al 14 agosto a Paimpol, il Festival esplora in musica tutta la galassia celtica, dall'Irlanda alla Galizia, alle Asturie, dal Galles alla Scozia alla Cornovaglia e naturalmente la Bretagna.

www.paimpol-festival.com

Festival Interceltco di Lorient

Dal 5 al 14 agosto a Lorient si svolge il più grande raduno mondiale dei paesi celtici. Per la 41° edizione, protagonista la Diaspora Celtica attraverso il mondo ... 10 giorni, 10 notti di festa totale, 4 500 artisti.

www.festival-interceltique.com



“Festival des Filets Bleus”

Dal 18-21 agosto a Concarneau una delle più grandi feste tradizionali bretoni, che richiama ogni anno, dal 1905, centinaia di partecipanti. La sfilata della domenica offre uno spettacolo indimenticabile di cuffie e costumi tipici. E la sera musica, con bombarde e cornamuse..

Tel 02 98 97 01 44

E se amate la musica potete trovare tutti gli event musicali della Bretagna sul sito <http://vibreztourismebretagne.com> (sito in lingua francese)

IDEE DI VIAGGIO

Be Breizh !

...essere bretonne: è il nuovo slogan 2011 del turismo della Bretagna. Per invitare alla scoperta della vera immagine della regione, la sua varietà, la sua forza, la sua identità. Una Bretagna bella, accogliente, festosa...

Per cominciare, un nuovo sito internet, www.bretagna-vacanze.com. Un sito che punta a rinnovare l'immagine della Bretagna, pur mantenendone l'identità. Un sito innovativo fin dalla grafica, arricchita da splendide foto, molto facile da visitare e ricco di tutte le informazioni pratiche per organizzare una vacanza, con uno stile piacevolmente giornalistico. Sul sito, nella home page anche un filmato di 2 minuti secondi, Destination, e immagini accattivanti come invito al viaggio, e poi tutto quello che si desidera sapere in fatto di storia, cultura, e criteri multiscelta per ricerche davvero su misura, in funzione delle zone prescelte, del budget, delle esigenze personali (bambini piccoli...).



Nel sito, i 101 luoghi « da non perdere » in Bretagna. Viaggi personalizzati: da osez (osare) per chi ama le emozioni forti (parapendio, scalata) a benessere, golf, famiglia, gastronomia, natura...

Un caloroso benvenuto a tutti i fan della Bretagna!

Il CRT della Bretagna ha creato una community per mettere in contatto turisti e appassionati di questa regione. Il sito «Fan de Bretagne» fa parte di un progetto a carattere collaborativo che ha come scopo il coinvolgimento degli abitanti e della comunità bretonne in senso più ampio (i bretoni nel mondo, gli appassionati della regione) e come ambizione quella di fornire informazioni e supporto a chi sceglie di visitare questi luoghi. Inoltre, raccoglie esperienze, idee di viaggio, testimonianze.

www.fans-della-bretagna.com



NATURA, CULTURA, TRADIZIONI

Nasce da tante diverse realtà, profondamente legate al territorio e alla sua gente, la forza della Bretagna.

La forza del mare, per cominciare, fonte di energia e di vita: le grandi maree, le onde che si infrangono sulle scogliere... Poi, la forza delle tradizioni, sempre vive, ma anche l'energia innovativa di una regione che guarda al futuro. La forza della gente, il loro carattere: i bretoni sono profondamente legati alla loro terra, e mantengono questo legame ovunque nel mondo.



Senza dimenticare la forza che nasce da siti spettacolari – la Pointe du Raz, la baia di Mont Saint Michel dal patrimonio di miti e leggende, dai megaliti della preistoria e dalle architetture di pietra dei villaggi... Così, qualunque sia la vacanza che si sceglie in Bretagna – un itinerario della natura, un tour nella cultura, nelle città, fra festival e tradizioni... - ci si ritrova immersi in un'atmosfera unica, da cui si attinge energia positiva.

L'EMOZIONE DEI GRANDI SPAZI

Grandi spazi per grandi scoperte nel segno della natura, fra promontori battuti dal mare, fari solitari, villaggi di pescatori... I Sentieri dei doganieri invitano alla scoperta di paesaggi selvaggi, dalla baia di Mont-Saint-Michel alla Costa di Smeraldo, dai bestiari di pietra della Costa di granito Rosa alla Pointe du Raz, la Cornovaglia, il magico golfo del Morbihan, Carnac, con il più famoso allineamento megalitico del mondo, 1.109 menhir...



Fra i percorsi più scenografici, la Strada dei Fari, che comprende vere "star" come il faro più alto d'Europa (82,5 metri), all'Île Vierge, insieme a una cinquantina di altri fari da scoprire, alcuni (soprattutto nel Finistère) visitabili, per godersi panorami spettacolari. E a Ouessant da non perdere il Museo dei fari e dei radiofari.
www.bretagna-vacanze.com/cosa-scoprire



“VIVERE UN’ESPERIENZA ‘ALLA BRETONE’“

Un’idea perfetta per entrare nello spirito del Be Breizh e dedicarsi a qualche attività da grandi emozioni, ma anche semplicemente gustare le specialità golose, divertirsi con la famiglia... Ecco qualche proposta speciale.

Raccogliete la sfida: chi preparerà la crêpe migliore ?

Avete voglia di una crêpe bretone al 100%? Mettete le mani in pasta !



Catherine, a Saint-Quay-Portrieux, vi propone una piccola lezione sul billig tradizionale, per perfezionare i vostri gesti e far emergere lo chef che c’è in voi.

Andiamo alla crêperie Fleur de Blé noir. È qui che Catherine, la nostra “Signora del billig”, ci attende con un sorriso. Ma che cos’è il billig? Si tratta di una grande piastra circolare di ghisa sulla quale

si stende l’impasto della crêpe – aiutandosi con un rozell, una specie di rastrellino di legno – per cuocerla. A causa del peso della “padella”, non se ne parla neanche di far saltare le crêpe, e quindi Catherine ci insegna un gesto tutto particolare.

Per ulteriori informazioni:

www.bretagna-vacanze.com/idee/vivi-un-esperienza-bretone/raccogliete-la-sfida-chi-preparera-la-crepe-migliore



Viaggio per buongustai nella baia di Cancale

Un picnic a bordo di un’antica barca a vela

Volete trascorrere una giornata indimenticabile a Cancale?

Ecco il programma: colazione con panorama a 360° sulla torre della chiesa di Saint-Méen; favolosa crociera su

un’imbarcazione tradizionale, l’An Durzunel, per scoprire le bellezze nascoste della baia. Tre ore di navigazione indimenticabili e degustazione di deliziosi frutti di mare...

La prima colazione è sacra! Soprattutto sopra la torre della chiesa di Saint-Méen a Cancale. Prima del banchetto mattutino, si devono macinare i 189 scalini della scalinata a chiocciola. A 87 metri sul livello del mare, la terrazza offre una vista panoramica sui tetti di Cancale e sulla baia di Mont Saint-Michel. In lontananza si intravede Saint-Malo, Cap Frehel, la punta del Grouin, Saint-Méloir des Ondes «e persino Jersey quando fa bel tempo», ci spiega Gregory, la nostra guida. È il momento per una ricca colazione sul quadro d’orientamento. Poi ci si distenderà su una sdraio... un’altra avventura ci attende.



Per ulteriori informazioni:

www.bretagna-vacanze.com/idee/vivi-un-esperienza-bretone/viaggio-per-buongustai-nella-baia-di-cancale

“VIVERE UN’ESPERIENZA ‘ALLA BRETONE’“

Sul sentiero dei doganieri sulla Costa di Granito Rosa

Sul sito di Ploumanac’h a Perros-Guirec alla scoperta del sentiero dei doganieri, in compagnia di Marie, guida naturalistica della Maison du Litoral. La costa di Granito Rosa splende sotto il cielo azzurro e l’erica fiorisce nel verde... Siamo di fronte alle Sette Isole, paradiso degli uccelli marini, ed è facile osservare il balletto delle numerose specie di uccelli che nidificano qui. Poi si entra nel verde del bosco, a scoprire erbe medicinali, e si va per i prati, dove volano oltre 40 specie diverse di farfalle, alcune particolarmente rare. E si può mettere



alla prova il proprio talento di pittori, disegnando la costa di granito rosa...Una passeggiata davvero speciale. 5€ a persona.



www.bretagna-vacanze.com/idee/vivi-un-esperienza-bretone/la-costa-di-granito-rosa-e-la-natura-segreta

Le Spa, un nuovo benessere

Culla della talassoterapia, la Bretagna è oggi una referenza in fatto di Spa che utilizzano l’acqua di mare per la remise en forme. Gli hotel-spa bretoni offrono spazi dedicati al benessere assoluto, in un’atmosfera raffinata e rilassante, vere oasi di relax per rigenerare il corpo e lo spirito. Da



scoprire nel sito interamente dedicato al benessere, con tutti i suggerimenti per Spa, talassoterapia, idee di soggiorno « rando-thalasso »...

<http://bien-etre.tourismebretagne.com>
(sito in lingua francese)



10 IDEE PER VACANZE IN COPPIA...

La Bretagna è perfetta per soggiorni a due, e nel sito della regione trovate un'intera sezione dedicata, con 10 proposte speciali: per un relax "verde" in coppia, per una vacanza "da due cuori e una capanna sull'albero", e poi tramonti in canoa, sentieri degli innamorati, romantici tour in carrozza nella baia di Mont Saint Michel...

Ecco come esempio tre suggerimenti:

Una pausa "vegetale"

In una cornice naturale al 100%, concedetevi un momento di relax e lasciate che mani esperte vi coccolino con i famosi cosmetici vegetali Yves Rocher. Eco-hotel, ristoranti biologici e Spa risveglieranno i vostri sensi grazie ai benefici e alle virtù delle piante. Un luogo ideale per ritrovarsi e prendersi cura di sé nel cuore di una natura protetta.

www.lagreedeslandes.com



Due cuori e una capanna... sull'albero

Io Tarzan, tu Jane! Niente liane qui, ma casco e imbragatura per raggiungere il vostro nido d'amore. Appollaiati a più di 10 metri d'altezza su un albero centenario, vi sveglierete al cinguettio degli uccelli e allo squittire degli scoiattoli...e tornerete bambini... Magico!

www.lesormes.com

Il sentiero degli innamorati

Nel cuore dei Monts d'Arrée, Huelgoat è un immenso ammasso roccioso sulla riva di un grande lago. Le passeggiate nelle foreste offrono numerose soste in luoghi che evocano antiche leggende. Dopo il "Sentier des amoureux" (Sentiero degli Innamorati), non separatevi dal vostro partner: vi state addentrando nel paese dei Korrigans (spiriti malvagi della mitologia bretone), fra la Grotte du Diable (grotta del diavolo), la Roche tremblante (la roccia che sussulta) o ancora la Mare aux fées (lo stagno delle fate)...

Per saperne di più: www.bretagna-vacanze.com/idee/siamo/10-buone-idee-per-la-coppia



...E 10 BUONE IDEE PER VACANZE CON I BAMBINI

Anzi 30 idee: ovvero 10 idee se viaggiate con bambini fino a 5 anni, 10 su misura per bambini da 5 a 11 anni, e altre 10 per ragazzini da 12 a 16 anni...Per una vacanza in famiglia, la Bretagna è ideale! Sport, scoperte e divertimento: ogni attività diventa un'esperienza indimenticabile! Se i vostri compagni di viaggio junior hanno fra 5 e 11 anni, forse i più incontentabili ed esigenti, potete farli partecipare a una gara di castelli di sabbia, mandarli a scuola di vela, farli diventare piccoli archeologi, giocare a principesse e cavalieri, scoprire il regno di Obelix... Ecco qualche idea da vicino.

Una gara di castelli di sabbia

Benvenuti al Breizh Sable Tour, grande manifestazione di sculture di sabbia. Secchiello, paletta e via a costruire il castello dei vostri sogni, da decorare come più vi piace: un pezzo di legno diventa un ponte levatoio, le alghe si trasformano in una foresta e le conchiglie in un tesoro inestimabile.



Scoprite il regno di Obelix

Immaginate 3000 menhir disposti in una dozzina di file parallele su una superficie di 40 ettari lunga 4 km: state entrando a Carnac, nel più grande sito megalitico del mondo! Questi enormi blocchi di pietra sono stati eretti 6000 anni fa ed è tuttora difficile spiegare il significato degli allineamenti. Una cosa però è certa, è il terreno di gioco preferito da Obelix!



L'apprendista archeologo

Sulla penisola armoricana, al Castello di La Hunaudaye e all'Abbazia di Landevenne, i bambini si trasformano in Indiana Jones. In un cantiere di scavi, equipaggiati con setaccio e pennelli, i piccoli scienziati in erba scavano e raschiano per scoprire pezzi di vasellame, ossa di animali, o forse addirittura una roccaforte dimenticata o un accampamento preistorico.



Per saperne di più: www.bretagna-vacanze.com/idee/siamo/10-buone-idee-per-le-famiglie-con-bambini-da-5-a-11-anni

NOTTI INDIMENTICABILI

La Villa Kerasy

15 camere che sono un vero invito al viaggio, hanno il nome di luoghi leggendari lungo la Via delle Indie e declinano sete, porcellane e legni preziosi. Villa Kerasy a Vannes (Morbihan) è un luogo unico e la nuovissima Spa Kerasy by Sundari, propone un concetto di benessere totale, libera la mente dallo stress, rigenera i sensi nel profondo, conforta lo spirito ...Il tutto in uno scenario tipicamente indiano di colori, aromi, sapori e musiche per un perfetto relax.

www.villakerasy.com



La Villa Christilla

A Saint Lunaire (Ille et Vilaine) Christilla e Bernard Lorthiois, proprietari di questa antica «Maison de Capitaine» costruita nel 1882, l'hanno trasformata in una deliziosa "Chambres d'hôtes", un b&b di charme aperto tutto l'anno a 300 m dal mare, con 4 camere perfette. Piacevolissima la sala relax, luminosa, con

vista sul giardino, in cui si gusta una ricca prima colazione con prodotti maison.

A partire da 90€ la doppia

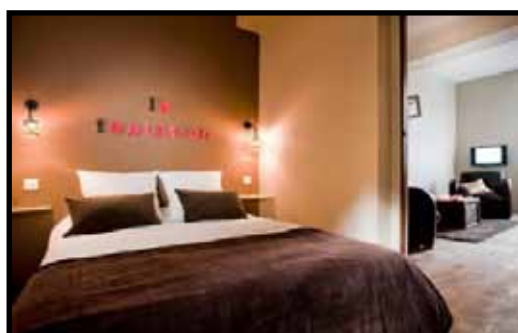
www.villa-christilla.fr

Chambres d'hôtes « chocolat » a Rennes

Quattro appartamenti-chambres d'hôtes di charme nel centro di Rennes, con tre atmosfere diverse: al cioccolato, a tema romanzo, di tendenza o dei ricordi d'infanzia, con look a tema fatto di oggetti d'epoca o realizzati da artisti. Un indirizzo di grande confort, dove ci si sente come a casa

Ogni appartamento-chambres d'hôtes, 30 m2, è costituito da un soggiorno, una piccola cucina attrezzata, stanza da letto e servizi: 99 € a notte

www.rennesattitude.com



NOTTI INDIMENTICABILI

Gîte Bleu Salé, dormire in una chaumière

Un Gîtes de France 4 spighe in una tipica chaumière bretonne dal tetto di paglia, poeticamente battezzata « Bleu salé » nella Baia d'Audierne, nel cuore di una proprietà di 7000q di verde, sullo sfondo del mare. Mobili di legno d'epoca, sedie art déco, una splendida terrazza per contemplare il mare: il posto giusto per rigenerarsi! Da 275 euro per 2 notti.

Christel DURAND - Gîtes Bleu Salé

www.gites-charme-finistere.com/fr/contact-bleu-sale.php



La maison des Lamour sulla Côtes d'Armor

Una vecchia fattoria immersa in 20 ettari di verde, in una romantica valletta attraversata dal Leff, piccolo affluente del Trieux. Gli edifici antichi, disposti a corte, sono stati restaurati con grande cura, e offrono cinque chambres d'hôtes e quattro maison-gîtes. Atmosfera cosy e raffinata, le camere mansardate sono perfette per il relax, e dopo una notte di tutto riposo, una ricca prima colazione a base di pane artigianale, crêpes e confetture maison.

A partire da 74€ a notte.

www.lamaisondeslamour.com



B&B ecologico a L'Hôt'Berge

A La Chapelle-de-Brain (Ille et Vilaine), in un microvillaggio, L'Hôt'Berge offre 5 chambres d'hôtes rappresentate da 5 diverse imbarcazioni (barca, canoa, piroga, feluca e giunca) per una specie di viaggio in uno scenario splendido. Un b&b impegnato al 100% per uno sviluppo sostenibile, nella gestione dell'acqua come

delle energie e nella scelta dei prodotti utilizzati, bio e/o locali, a completare il tutto un'ottima cucina per gli ospiti. La struttura ha il marchio Clef Verte.

www.gannedel.fr

Relax in un'antica longère

A dominare la campagna appena alle spalle del golfo del Morbihan, a 5 minuti dall'imbarcadero per l'île aux Moines, Le Val de Brangon è un'imponente longère di pietra (la tipica casa-fattoria bretonne lunga e bassa) datata 1824, restaurata con gusto, e offre 5 camere deliziose, un'atmosfera perfetta, ristorazione gourmande per gli ospiti, giardino e piscina riscaldata con hammam nell'ex cave per fare il sidro...Un piacere assoluto! Doppia con prima colazione, da 160 a 180€

www.levaledebrangon.com

ITINERARI DEL GUSTO

La Festa della “ Coquille St Jacques “ a Erquy



Il 9 e 10 aprile 2011 si svolge la festa della capesanta, la “coquille Saint-Jacques” una festa popolare che richiama fra 40.000 e 70.000 visitatori e che si svolge ogni anno in uno dei tre principali porti di pesca della Côtes d’Armor: Saint- Quay-Portrieux, Loguivy-de-la-mer, ed Erquy, come quest’anno. In programma 2 giorni di degustazioni, vendita di coquilles, canti dei marinai, mercato artigianale...

www.erquy-tourisme.com

La Festa della crêpe

A Gourin (Morbihan) il 23 e 24 luglio 2011, la festa della crêpe è l’occasione per celebrare e degustare la famosa crêpe tradizionale della Bretagna. In programma anche balli e musiche della tradizione, concerti, mostre, artigianato e il tipico, fest-noz, la festa bretone per definizione.

<http://fetedelacrepe.free.fr>

Alla scuola dei dessert



Con un concetto unico nel suo genere, l’Ecole des Desserts, vicino a Vannes nel sud della Bretagna invita a scoprire i segreti di preparazione dei più grandi dessert a fianco di Alain Chartier, campione del mondo di dessert-gelati. Una mezza giornata conviviale per cimentarsi con i mestieri del cioccolatiere, pasticcere e gelataio... Tutto l’anno, la Scuola dei Dessert propone numerosi temi in fatto di specialità dolci: dai macarons (i tipici amaretti) ai dessert molecolari, passando per i « Tesori della Bretagna »: kouign amann (dolce bretone di burro e zucchero), i sablés, i tipici biscotti, e le galettes bretoni ! Corso di 3 ore – 3 ore e 30/ 60€.

www.bretagna-vacanze.com/idee/vivi-un-esperienza-bretone/immergetevi-nella-scuola-di-pasticceria

IDEE SHOPPING

Armor-Lux, autentico stile marinaio

Armor-Lux è oggi una marca famosa per l'originalità delle sue collezioni tessili e di maglieria, che traggono ispirazione dai colori del mare e dalle tradizioni della Bretagna. Il must è il classico maglioncino a righe bianche e blu da marinaio, nato come capo ufficiale per i marinai il 27 marzo 1858 (pare perché consentiva di individuare facilmente un uomo caduto in mare). Ma Armor-Lux produce anche tee-shirt a righe, pull, cerate, caban... Un'azienda che ha scelto di mantenere una produzione francese di qualità e di difendere un savoir-fair unico nel settore. E oggi è anche un'azienda attenta allo sviluppo sostenibile e al commercio equo e solidale.

www.armorlux.com

La Maison d'Armorine, la confetteria più antica della Bretagna

Confetteria, cioccolato, biscotti, confetture: la Maison d'Armorine si ispira alle antiche ricette delle nonne bretoni per creare tutta una gamma di dolci esclusivi. Fondata nel 1946 a Quiberon da Raymond e Yvonne Audebert, La Maison d'Armorine è un vero paradiso per i golosi e festeggia 65 anni di tradizione artigianale. Raymond Audebert ha inventato la ricetta della Niniche, il tipico lecca-lecca di Quiberon e ormai un classico francese, oltre alle Salidou, le caramelle al burro salato.

La sede, con spazio visite, è a Quiberon.

www.maison-armorine.com

Le Belle-Iloise, la passione per il mare

La storia della Conserverie la Belle-Iloise è la storia della famiglia Hilliet, pescatori e poi conservieri da generazioni. Fino agli anni 60, la produzione conserviera era incentrata sulla sardina, il pesce per definizione delle coste bretoni, poi si sono aggiunti il tonno e tante specialità da spalmare, zuppe, vellutate. La sede a Quiberon è aperta alle visite, sono numerosi i punti vendita, e si possono fare acquisti anche online.

www.labelleiloise.fr

A l'Aise Breizh, nuovo stile bretone

T-shirt dai disegni originali per un marchio creativo nato nel 1998, e una serie di boutique ALB, che diventano una specie di culto: a Morlaix, Roscoff, Quimper e poi Lorient, Vannes, Brest e Rennes... A l'Aise Breizh ha creato anche il proprio laboratorio di serigrafia e ha lanciato A l'Aise Breizh Café, ristorante sul porticciolo, a Vannes e a Brest.

www.alaisebreizh.com



Diritti

Cover: Diaphane

P4: Centre de l'imaginaire arthurien ; Joubard ; Presse sport

P5: All ; Joubard ; Roignant

P6: Diaphane

P7: Gratien ; Le Gal ; Reiser H. P. ; Berthier ; Le Gal

P8: Bourcier ; Gratien ; Bourcier

P9: Bourcier ; Berthier ; Diaphane ; Gratien

P10: Diaphane ; Boelle ; CRTB

P11: Gratien

P14: Bourcier ; Gratien

Backcover: Diaphane



Comitato Regionale per il Turismo della Bretagna

1, rue Raoul Ponchon

35069 Rennes Cedex, France

Tel. +33 (0)2 99 28 44 30 - Fax +33 (0)2 99 28 44 40

www.bretagna-vacanze.com